



### HORAIRE SPÉCIAL DU 9 ET 10 DÉCEMBRE 2017 SPECIAL SCHEDULE ON DECEMBER 9 AND 10, 2017

JOURS / DAYS	HEURES / HOURS	FRÉQUENCE / FREQUENCY	DERNIER DÉPART DE / LAST DEPARTURE FROM STATIONNEMENT VIP
<b>Samedi</b> Saturday	<b>7 h à minuit</b> 7 a.m. to Midnight	<b>Aux 30 minutes</b> Every 30 minutes	---
<b>Dimanche</b> Sunday	<b>Minuit à 17h</b> Midnight to 5 p.m.	<b>Aux 30 minutes</b> Every 30 minutes	<b>16 h 30</b> 4:30 p.m.

**Il n'y a pas de service entre 2 h et 2 h 30, entre 12 h 30 et 13 h et entre 18h et 18h 30.**

There is no service between 2 am and 2:30 am, between 12:30 pm and 1 pm and between 6 pm and 6:30 pm

Stationnement VIP	h:00	h:30
Érablière	h:03	h:33
<b>Érablière 2</b>	<b>h:04</b>	<b>h:34</b>
La Clairière	h:05	h:35
<b>Plateau</b>	<b>h:07</b>	<b>h:37</b>
Plateau 218	h:09	h:39
<b>Héritage</b>	<b>h:11</b>	<b>h:41</b>
Équinoxe	h:12	h:42
<b>Algonquin</b>	<b>h:13</b>	<b>h:43</b>
Hauts-Bois / Chalumeau II	h:14	h:44
<b>Boisé / Falaises</b>	<b>h:15</b>	<b>h:45</b>
Club des Jeunes*	h:17	h:47
<b>Stationnement VIP</b>	<b>h:20</b>	<b>h:50</b>

\*Service offert seulement de 8 h 17 à 12 h 17  
\*Service from 8:17 a.m. to 12:17 p.m. only

**Sujet à changements / Subject to change.**

Les heures indiquées sont approximatives puisque l'horaire peut varier selon l'achalandage, les conditions de la route et les conditions météo.  
The schedule is approximate as it may vary according to the number of users, the road and the weather conditions.



### HORAIRE SPÉCIAL DU 9 ET 10 DÉCEMBRE 2017 SPECIAL SCHEDULE ON DECEMBER 9 AND 10, 2017

JOURS / DAYS	HEURES / HOURS	FRÉQUENCE / FREQUENCY	DERNIER DÉPART DE / LAST DEPARTURE FROM STATIONNEMENT VIP
<b>Samedi</b> Saturday	<b>7h à minuit</b> 7 a.m. to Midnight	<b>Aux 30 minutes</b> Every 30 minutes	---
<b>Dimanche</b> Sunday	<b>Minuit à 17h</b> Midnight to 5 p.m.	<b>Aux 30 minutes</b> Every 30 minutes	<b>16 h 30</b> 4:30 p.m.

**Il n'y a pas de service entre 2 h et 2 h 30, entre 12 h 30 et 13 h et entre 18h et 18h 30.**  
There is no service between 2 am and 2:30 am, between 12:30 pm and 1 pm and between 6 pm and 6:30 pm

Stationnement VIP	h:00	h:30
Manoirs 122	h:04	h:34
<b>Manoirs 126</b>	<b>h:05</b>	<b>h:35</b>
Manoirs 114	h:06	h:36
<b>Manoirs 102</b>	<b>h:07</b>	<b>h:37</b>
Cerf 139	h:09	h:39
<b>Cerf 185</b>	<b>h:10</b>	<b>h:40</b>
Cerf 225	h:11	h:41
<b>Cerf 247</b>	<b>h:12</b>	<b>h:42</b>
Cerf 255	h:13	h:43
<b>Les Pignons</b>	<b>h:14</b>	<b>h:44</b>
Cerf 116	h:15	h:45
<b>Club des Jeunes*</b>	<b>h:18</b>	<b>h:48</b>
Stationnement VIP	h:20	h:50

**\*Service offert seulement de 8 h 18 à 12 h 18**  
\*Service from 8:18 a.m. to 12:18 p.m. only

**Sujet à changements / Subject to change.**

**Les heures indiquées sont approximatives puisque l'horaire peut varier selon l'achalandage, les conditions de la route et les conditions météo.**  
The schedule is approximate as it may vary according to the number of users, the road and the weather conditions.



### HORAIRE SPÉCIAL DU 9 ET 10 DÉCEMBRE 2017 SPECIAL SCHEDULE ON DECEMBER 9 AND 10, 2017

JOURS / DAYS	HEURES / HOURS	FRÉQUENCE / FREQUENCY	DERNIER DÉPART DE / LAST DEPARTURE FROM STATIONNEMENT VIP
<b>Samedi</b> Saturday	<b>7h à minuit</b> 7 a.m. to Midnight	<b>Aux 30 minutes</b> Every 30 minutes	---
<b>Dimanche</b> Sunday	<b>Minuit à 17h</b> Midnight to 5 p.m.	<b>Aux 30 minutes</b> Every 30 minutes	<b>16 h 30</b> 4:30 p.m.

**Il n'y a pas de service entre 2 h et 2 h 30, entre 12 h 30 et 13 h et entre 18h et 18h 30.**

There is no service between 2 am and 2:30 am, between 12:30 pm and 1 pm and between 6 pm and 6:30 pm

Stationnement VIP	h:00	h:30
Les Eaux I	h:03	h:33
<b>Les Eaux II</b>	<b>h:04</b>	<b>h:34</b>
Les Eaux III	h:05	h:35
<b>Les Eaux IV</b>	<b>h:06</b>	<b>h:36</b>
Club des Jeunes*	h:09	h:39
<b>Stationnement VIP</b>	<b>h:11</b>	<b>h:41</b>

**\*Service offert seulement de 8 h 09 à 12 h 09 / Service from 8:09 a.m. to 12:09 p.m. only**

**Sujet à changements / Subject to change.**

**Les heures indiquées sont approximatives puisque l'horaire peut varier selon l'achalandage, les conditions de la route et les conditions météo.**  
The schedule is approximate as it may vary according to the number of users, the road and the weather conditions.

**Les secteurs du St-Andrews, de la Réserve et Embarc sont desservis selon les mêmes heures, mais sur appel seulement.**  
The St-Andrews, La Réserve and Embarc sectors are serviced according to the same schedule, but on an on-call basis only.



## Ligne 3 (Jaune / yellow)

### HORAIRE SPÉCIAL DU 9 ET 10 DÉCEMBRE 2017 SPECIAL SCHEDULE ON DECEMBER 9 AND 10, 2017

JOURS / DAYS	HEURES / HOURS	FRÉQUENCE / FREQUENCY	DERNIER DÉPART DE / LAST DEPARTURE FROM STATIONNEMENT VIP
<b>Samedi</b> Saturday	<b>7h à minuit</b> 7 a.m. to Midnight	<b>Aux 30 minutes</b> Every 30 minutes	---
<b>Dimanche</b> Sunday	<b>Minuit à 17h</b> Midnight to 5 p.m.	<b>Aux 30 minutes</b> Every 30 minutes	<b>16 h 45</b> 4:45 p.m.

**Il n'y a pas de service entre 2 h et 2 h 30, entre 12 h 30 et 13 h et entre 18h et 18h 30.**

There is no service between 2 am and 2:30 am, between 12:30 pm and 1 pm and between 6 pm and 6:30 pm

<b>Stationnement VIP</b>	<b>h:15</b>	<b>h:45</b>
Saint-Bernard	h:17	h:47
<b>Fairmont</b>	<b>h:17</b>	<b>h:47</b>
Parcours Aventure	h:18	h:48
<b>Panache I</b>	<b>h:19</b>	<b>h:49</b>
Panache II	h:19	h:49
<b>Les Légendes</b>	<b>h:20</b>	<b>h:50</b>
Panache III	h:21	h:51
<b>Saint-Bernard</b>	<b>h:22</b>	<b>h:52</b>
Stationnement VIP	h:25	h:55

**Sujet à changements / Subject to change.**

**Les heures indiquées sont approximatives puisque l'horaire peut varier selon l'achalandage, les conditions de la route et les conditions météo.**  
The schedule is approximate as it may vary according to the number of users, the road and the weather conditions.